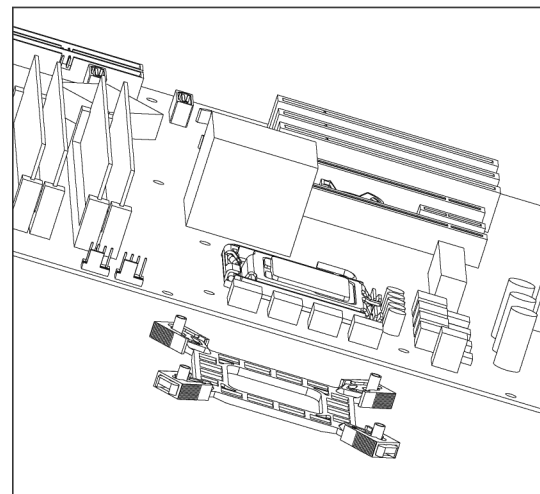


- Montážní Držák Intel/AMD x2
- Montážna Konzola Intel/AMD x2
- Intel/AMD Montagehalterung x2
- Intel/AMD Rögzőtí Konzol x2
- Uchwyt montażowy Intel/AMD x2
- Intel/AMD Mounting Bracket x2
- Support de Montage Intel/AMD x2
- Support de montage Intel/AMD x2
- Кріпильна скоба Intel/AMD x2
- Крепёжная скоба Intel/AMD x2
- Distanční Sloupek Intel/AMD x4
- Dištančné Stĺpiky Intel/AMD x4
- Intel/AMD Abstandshalter x4
- Intel/AMD Távartó x4
- Tuleje dystansowe Intel/AMD x4
- Intel/AMD Standoff x4
- Entretoise Intel/AMD x4
- Separator Intel/AMD x4
- Distanțier Intel/AMD x4
- Відстанова втулка Intel/AMD x4
- Проставка Intel/AMD x4

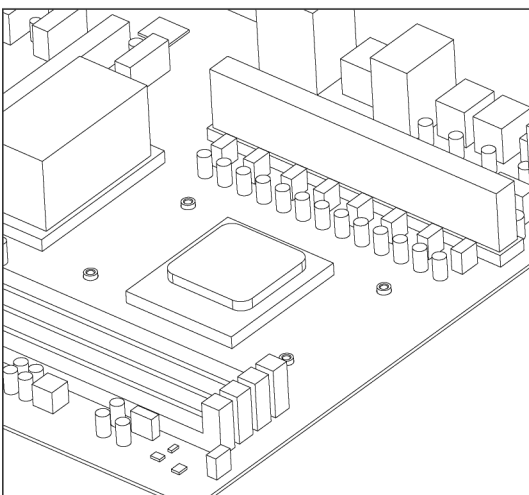
INTEL 115X/1700/1851/1366



- Pipevňte zadní desku Intel na zadní stranu základní desky a zarovnejte ji s odpovídajícími montážními otvory.
- Priložte zadní desku Intel na zadní stranu základnej dosky a zarovnajete ju s príslušnými montážnymi otvormi.
- Befestigen Sie die Intel-Rückplatte an der Rückseite des Mainboards und richten Sie sie an den entsprechenden Montagelöchern aus.
- Szerelje fel az Intel hátlapot az alaplapp hátoldálára, igazítsa a megfelelő rögzítőnyílásokhoz.
- Przymocuj płytę montażową Intel (backplate) do tylnej strony płyty głównej, wyrównując ją z odpowiednimi otworami montażowymi.
- Attach the Intel backplate to the rear of the motherboard, aligning it with the corresponding mounting holes.
- Fixez la plaque arrière Intel à l'arrière de la carte mère, en l'alignant avec les trous de montage correspondants.
- Coloque la placa posterior de Intel en la parte trasera de la placa base, alineándola con los orificios correspondientes.
- Ataşați placa spate Intel pe partea din spate a plăcii de bază, aliniind-o cu găurile de montare corespunzătoare.
- Прикріпіть задню пластину Intel до зворотного боку материнської плати, вирівнявши її з відповідними монтажними отворами.
- Установите заднюю пластину Intel на обратную сторону материнской платы, совместив её с соответствующими монтажными отверстиями.
- Šroub Intel x4
- Skrutka Intel x4
- Intel Schraube x4
- Intel Csavar x4
- Šrubby Intel x4
- Intel Screw x4
- Vis Intel x4
- Tornillo Intel x4
- Șurub Intel x4
- Гвинт Intel x4
- Винт Intel x4

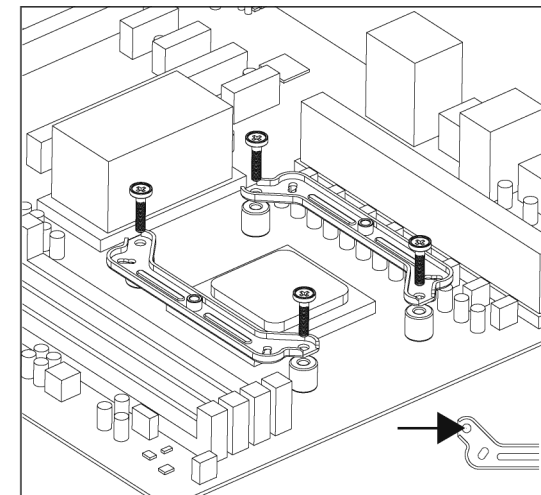
- Zadní Deska Intel x1
- Zadná Doska Intel x1
- Intel Rückplatte x1
- Intel Hátlap x1
- Płyta montażowa Intel (backplate) x1
- Intel Backplate x1
- Plaque Arrière Intel x1
- Placa Posterior Intel x1
- Placă spate Intel x1
- Задня пластина Intel x1
- Задняя пластина Intel x1
- Šroub AMD x4
- Skrutka AMD x4
- AMD Schraube x4l
- AMD Csavar x4
- Šrubby AMD x4
- AMD Screw x4
- Vis AMD x4
- Tornillo AMD x4
- Șurub AMD x4
- Гвинт AMD x4
- Винт AMD x4
- Tepeľná Pasta x1
- tepeľná Pasta x1
- Wärmeleitpaste x1
- Hővezető x1
- Pasta termoprzewodząca x1
- Thermal Paste x1
- Pâte Thermique x1
- Pasta Térmica x1
- Pasta térmica x1
- Термопаста x1
- Термопаста x1

AMD AM4/AM5



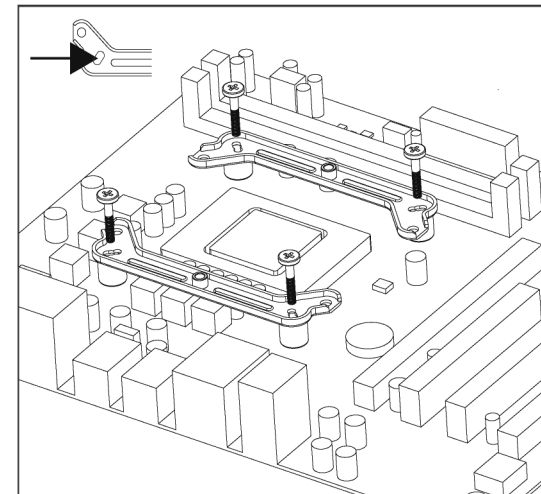
- Odstraňte pôvodní plastové montážní držáky AMD, ale zadní desku ponechte na místě.
- Odstráňte pôvodné plastové montážne konzoly AMD, ale nechajte zadnú dosku na mieste.
- Entfernen Sie die originalen AMD-Kunststoffhalterungen, lassen Sie jedoch die Rückplatte an Ort und Stelle.
- Távolítsa el az eredeti AMD műanyag rögzítő konzolokat, de hagyja a hátlapot a helyén.
- Usuń oryginalne plastikowe uchwyty montażowe AMD, ale pozostaw płytę montażową (backplate) na miejscu.
- Remove the original AMD plastic mounting brackets, but keep the backplate in place.
- Retirez les supports en plastique d'origine d'AMD, mais conservez la plaque arrière en place.
- Retire los soportes plásticos originales de AMD, pero mantenga la placa posterior en su lugar.
- İndepărtați suporturile originale din plastic AMD, dar păstrați placa spate la locul ei.
- Зніміть оригінальні пластикові кріплення AMD, але залиште задню пластину на місці.
- Удалите оригинальные пластиковые крепления AMD, но оставьте заднюю пластину на месте.

AMD AM4/AM5



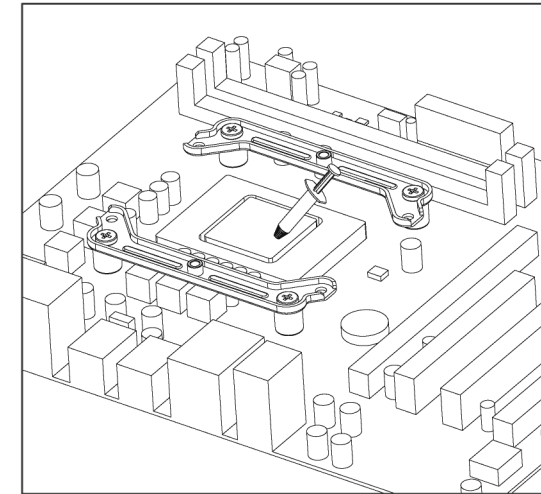
- Na přední straně vložte plastové distanční sloupky a kovové držáky, poté je zajistěte šrouby.
- Na prednej strane vložte plastové dištančné stĺpiky a kovové konzoly, potom ich upevnite skrutkami.
- Setzen Sie auf der Vorderseite die Kunststoff-Abstandshalter und Metallhalterungen ein und sichern Sie sie mit Schrauben.
- Az előlts oldalon helyezze be a műanyag távtartókat és a fém konzolokat, majd rögzítse őket csavarokkal.
- Od frontu wóź plastikowe tuleje dystansowe oraz metalowe uchwyty, a następnie przykręć uchwyty za pomocą śrub.
- On the front side, insert the plastic standoffs and metal brackets, then secure the brackets with screws.
- Sur la face avant, insérez les entretoises en plastique et les supports métalliques, puis fixez-les avec des vis.
- En la parte frontal, inserte los separadores de plástico y los soportes metálicos, luego fjíelos con tornillos.
- Pe partea din față, introduceți distanțierele din plastic și suporturile metalice, apoi fixați-le cu șuruburi.
- На передній стороні вставте пластикові втулки та металеві скоби, потім закріпіть їх гвинтами.
- С передней стороны вставьте пластиковые проставки и металлические скобы, затем закрепите их винтами.

INTEL 115X/1700/1851/1366



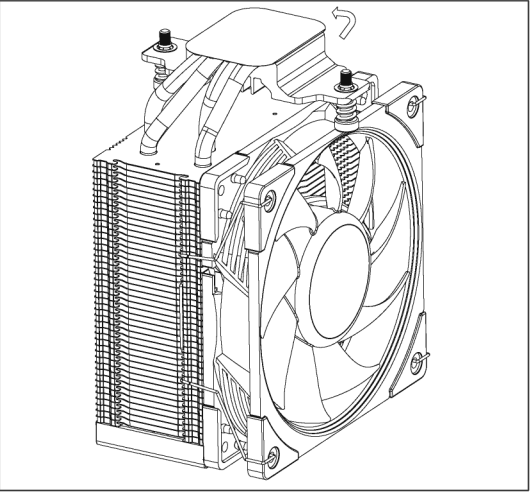
- Na přední straně vložte plastové distanční sloupky a kovové držáky, poté je zajistěte šrouby.
- Zarovnejte chladič s montážnimi otvory a upevnite ho pomocou skrutkovača.
- Richten Sie den Kühlkörper an den Montagelöchern aus und befestigen Sie ihn mit einem Schraubendreher.
- Igazítsa a hűtőt a szerelési lyukakhoz, majd rögzítse csavarhúzóval.
- Wywrównaj radiator z otworami montażowymi i przykręć go przy pomocy śrubokręta.
- Retire la pellicula protectora de la base del disipador.
- İndepărtați folia de protecție de pe baza radiatorului.
- Зніміть захисну плівку з нижньої частини радіатора.
- Удалите защитную пленку с нижней части радиатора.

INTEL 115X/1700/1851/1366



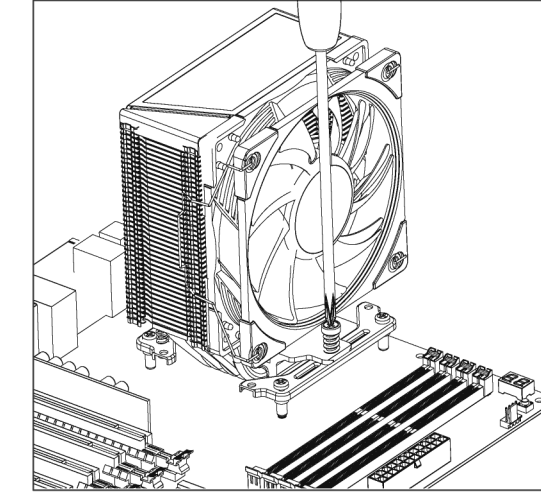
- Naneste rovnoměrnou vrstvu tepelné pasty na povrch procesoru.
- Naneste rovnomernú vrstvu tepelnej pasty na povrch procesora.
- Tragen Sie eine gleichmäßige Schicht Wärmeleitpaste auf die Oberfläche der CPU auf.
- Vigyen fel egyenletes réteg hőszátsát a CPU felületére.
- Nalóż równą warstwę pasty termoprzewodzącej na powierzchnię procesora.
- Appliquez une couche uniforme de pâte thermique sur la surface du processeur.
- Aplice una capa uniforme de pasta térmica sobre la superficie de la CPU.
- Aplicați un strat uniform de pastă termică pe suprafața procesorului.
- Нанесіть рівномірний шар термопасты на поверхню процесора.
- Нанесите равномерный слой термопасты на поверхность процессора.

INTEL 115X/1700/1851/1366



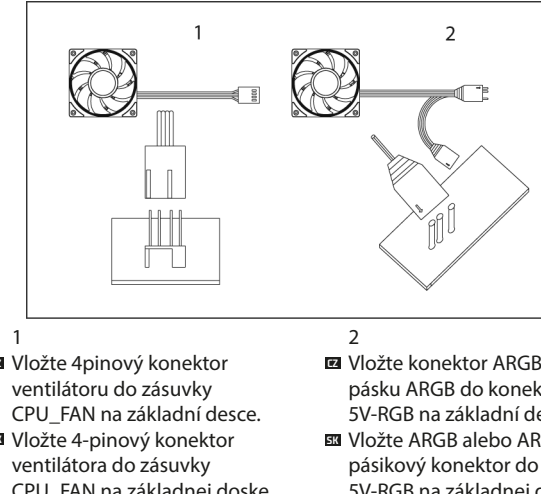
- Odstraňte ochrannou fóliu ze spodní části chladiče.
- Odstráňte ochrannú fóliu zo spodnej časti chladiča.
- Entfernen Sie die Schutzfolie von der Unterseite des Kühlkörpers.
- Távolítsa el a védőfóliát a hűtő talpáról.
- Usuń folię ochronną z podstawy radiatora.
- Retirez le film protecteur du bas du dissipateur thermique.
- Retire la pellicula protectora de la base del disipador.
- İndepărtați folia de protecție de pe baza radiatorului.
- Зніміть захисну плівку з нижньої частини радіатора.
- Удалите защитную пленку с нижней части радиатора.

INTEL 115X/1700/1851/1366



- Zarovnejte chladič s montážnimi otvory a upevněte jej pomocí šroubováku.
- Zarovnejte chladič s montážnymi otvormi a upevnite ho pomocou skrutkovača.
- Richten Sie den Kühlkörper an den Montagelöchern aus und befestigen Sie ihn mit einem Schraubendreher.
- Igazítsa a hűtőt a szerelési lyukakhoz, majd rögzítse csavarhúzóval.
- Wywrównaj radiator z otworami montażowymi i przykręć go przy pomocy śrubokręta.
- Align the heatsink with the mounting holes and secure it using a screwdriver.
- Alignez le dissipateur thermique avec les trous de montage et fixez-le à l'aide d'un tournevis.
- Alinee el disipador con los orificios de montaje y fjíelo con un destornillador.
- Aliniați radiatorul cu găurile de montare și fixați-l cu o șurubelniță.
- Вирівняйте радіатор з монтажними отворами та закріпіть його викруточкою.
- Совместите радиатор с монтажными отверстиями и закрепите его с помощью отвёртки.

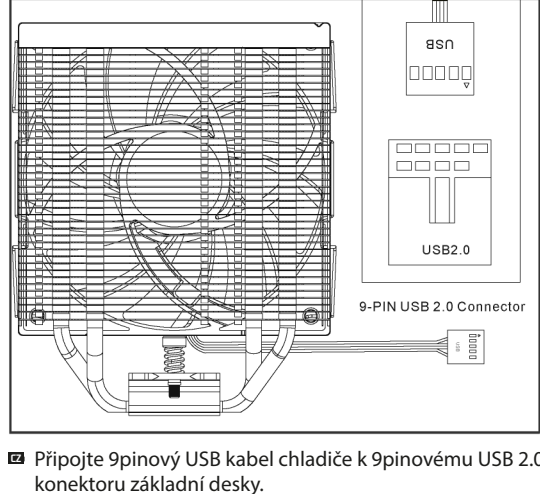
INTEL 115X/1700/1851/1366



- Vložte 4pinový konektor ventilátoru do zásuvky CPU_FAN na základní desce.
- Vložte 4-pinový konektor ventilátora do zásuvky CPU_FAN na základnej doske.
- Stecken Sie den 4-Pin-Lüfterstecker in den CPU_FAN-Anschluss des Mainboards.
- Csatlakoztassa a ventilátor 4 tűs csatlakozóját az alaplapp CPU_FAN aljzatába.
- Podłącz 4-pinowe złącze wentylatora do gniazda CPU_FAN na płycie głównej.
- Insert the fan 4-pin connector into the motherboard CPU_FAN socket.
- Insérez le connecteur du ventilateur à 4 broches dans le port CPU_FAN de la carte mère.
- Conecte el conector del ventilador de 4 pines en el conector CPU_FAN de la placa base.
- Introduceți conectorul ventilatorului cu 4 pini în mufa CPU_FAN de pe placa de bază.
- Підключіть 4-контактний роз'єм вентилятора до роз'єму CPU_FAN на материнській платі.
- Подключите 4-контактный разъем вентилятора к разъему CPU_FAN на материнской плате.
- Vložte konektor ARGB nebo pásku ARGB do konektoru 5V-RGB na základní desce.
- Vložte ARGB alebo ARGB páskový konektor do konektora 5V-RGB na základnej doske.
- Stecken Sie den ARGB- oder ARGB-Streifenstecker in den 5V-RGB-Header des Mainboards.
- Csatlakoztassa a ventilátor ARGB vagy ARGB szalag csatlakozóját az alaplapp 5V-RGB csatlakozójához.
- Podłącz złącze ARGB wentylatora lub paskę RGB do 5V złącza RGB na płycie głównej.
- Insert the fan ARGB or ARGB strip connector into the motherboard 5V-RGB header.
- Insérez le connecteur ARGB ou la bande ARGB dans le port 5V-RGB de la carte mère.
- Inserte el conector ARGB o la tira ARGB en el conector 5V-RGB de la placa base.
- Introduceți conectorul ARGB sau banda ARGB în mufa 5V-RGB a plăcii de bază.
- Підключіть ARGB або ARGB-смужковий роз'єм до роз'єму 5V-RGB на материнській платі.
- Подключите разъем ARGB или ARGB-ленты к разъему 5V-RGB на материнской плате.

- Dostupné spôsoby pripojení se mohou lišit v závislosti na modelu chladiče a základní desce.
- Dostępne metody podłączenia mogą się różnić w zależności od modelu chłodzenia oraz płyty głównej.
- The available connection methods may vary depending on the cooling model and the motherboard.
- Les méthodes de connexion peuvent varier selon le modèle du refroidisseur et la carte mère.
- Los métodos de conexión pueden variar según el modelo del disipador y la placa base.
- Metódele de conectare pot varia în funcție de modelul radiatorului și de placa de bază.
- Доступні методи підключення можуть відрізнятися залежно від моделі охолодження та материнської плати.
- Dostupne sposoby podłączenia mogą różnić się w zależności od modelu chłodzenia i материнской платы.

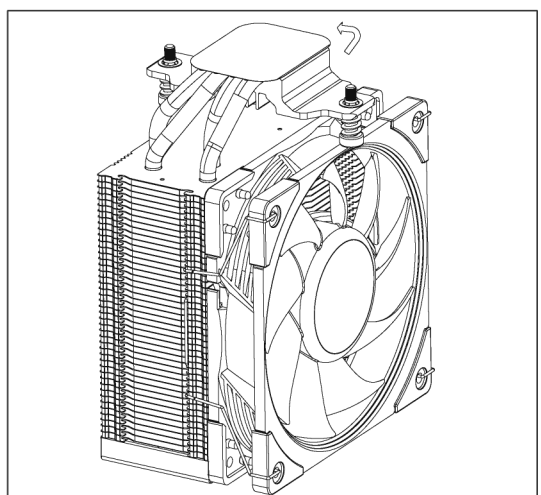
INTEL 115X/1700/1851/1366



- Pripojte 9pinový USB kabeľ chladiča k 9pinovému USB 2.0 konektoru základnej dosky.
- Pripojte 9-pinový USB kabeľ chladiča k 9-pinovému USB 2.0 konektoru základnej dosky.
- Verbinden Sie das 9-polige USB-Kabel des Kühlers mit dem 9-poligen USB-2.0-Header des Mainboards.
- Csatlakoztassa a hűtő 9 tűs USB-kábelét az alaplapp 9 tűs USB 2.0 csatlakozójához.
- Podłącz kabel USB 9-pin chłodzenia do 9-pinowego złącza USB 2.0 na płycie głównej.
- Connect the cooler's 9-pin USB cable to the motherboard's 9-pin USB 2.0 header.
- Connectez le câble USB à 9 broches du refroidisseur au connecteur USB 2.0 à 9 broches de la carte mère.
- Conecte el cable USB de 9 pines del disipador al conector USB 2.0 de 9 pines de la placa base.
- Conectați cablul USB cu 9 pini al răcitorului la conectorul USB 2.0 cu 9 pini al plăcii de bază.
- Підключіть 9-контактний USB-кабель охолоджувача до 9-контактного роз'єму USB 2.0 на материнській платі.
- Подключите 9-контактный USB-кабель кулера к 9-контактному разъему USB 2.0 на материнской плате.

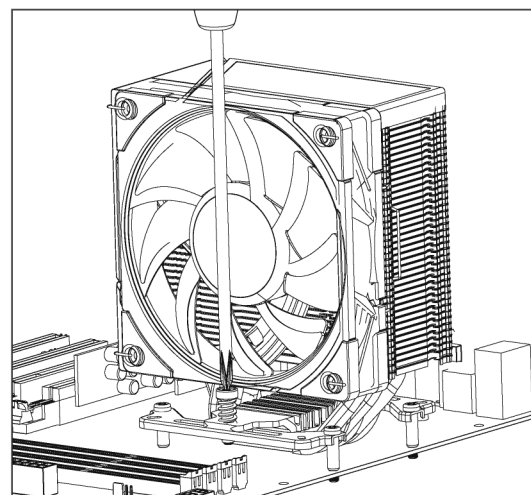
- Pro správne zobrazení teploty a ostatních parametrů je nutné nainstalovat software dostupný na stránce volcangaming.pl.
- Pre správne zobrazenie teploty a ostatných parametrov je potrebné nainštalovať softvér dostupný na stránke volcangaming.pl.
- Für die korrekte Anzeige der Temperatur sowie der übrigen Parameter muss die auf der Website volcangaming.pl verfügbare Software installiert werden.
- A hőmérséklet és a többi paraméter megtekintéséhez telepíteni kell a volcangaming.pl oldalon elérhető szoftvert.
- Aby zapewnić poprawne wyświetlanie temperatury oraz pozostałych parametrów, należy zainstalować oprogramowanie dostępne na stronie volcangaming.pl.
- To ensure the correct display of temperature and other parameters, the software available on volcangaming.pl must be installed.
- Afin d'assurer l'affichage correct de la température ainsi que des autres paramètres, il est nécessaire d'installer le logiciel disponible sur le site volcangaming.pl.
- Para garantizar la correcta visualización de la temperatura y del resto de los parámetros, es necesario instalar el software disponible en volcangaming.pl.
- Pentru afișarea corectă a temperaturii și a celorlalte parametri, este necesară instalarea software-ului disponibil pe site-ul volcangaming.pl.
- Цієї забезпечити коректне відображення температури та інших параметрів, необхідно встановити програмне забезпечення, доступне на сайті volcangaming.pl.
- Для коректного отобразлення температури і інших параметрів необхідно встановити програмне забезпечення, доступне на сайті volcangaming.pl.

AMD AM4/AM5



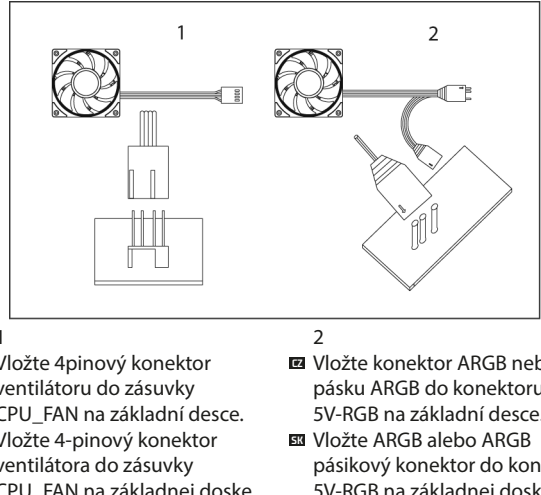
- Odstraňte ochrannou fóliu ze spodní části chladiče.
- Odstráňte ochrannú fóliu zo spodnej časti chladiča.
- Entfernen Sie die Schutzfolie von der Unterseite des Kühlkörpers.
- Távolítsa el a védőfóliát a hűtő talpáról.
- Usuń folię ochronną z podstawy radiatora.
- Retirez le film protecteur du bas du dissipateur thermique.
- Retire la pellicula protectora de la base del disipador.
- İndepărtați folia de protecție de pe baza radiatorului.
- Зніміть захисну плівку з нижньої частини радіатора.
- Удалите защитную пленку с нижней части радиатора.

AMD AM4/AM5



- Zarovnejte chladič s montážnimi otvory a upevněte jej pomocí šroubováku.
- Zarovnejte chladič s montážnymi otvormi a upevnite ho pomocou skrutkovača.
- Richten Sie den Kühlkörper an den Montagelöchern aus und befestigen Sie ihn mit einem Schraubendreher.
- Igazítsa a hűtőt a szerelési lyukakhoz, majd rögzítse csavarhúzóval.
- Wywrównaj radiator z otworami montażowymi i przykręć go przy pomocy śrubokręta.
- Align the heatsink with the mounting holes and secure it using a screwdriver.
- Alignez le dissipateur thermique avec les trous de montage et fixez-le à l'aide d'un tournevis.
- Alinee el disipador con los orificios de montaje y fjíelo con un destornillador.
- Aliniați radiatorul cu găurile de montare și fixați-l cu o șurubelniță.
- Вирівняйте радіатор з монтажними отворами та закріпіть його викруточкою.
- Совместите радиатор с монтажными отверстиями и закрепите его с помощью отвёртки.

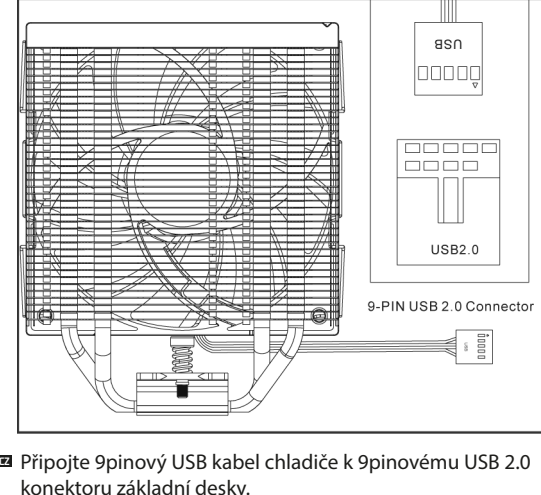
AMD AM4/AM5



- Vložte 4pinový konektor ventilátoru do zásuvky CPU_FAN na základnej doske.
- Stecken Sie den 4-Pin-Lüfterstecker in den CPU_FAN-Anschluss des Mainboards.
- Csatlakoztassa a ventilátor 4 tűs csatlakozóját az alaplapp CPU_FAN aljzatába.
- Podłącz 4-pinowe złącze wentylatora do gniazda CPU_FAN na płycie głównej.
- Insert the fan 4-pin connector into the motherboard CPU_FAN socket.
- Insérez le connecteur du ventilateur à 4 broches dans le port CPU_FAN de la carte mère.
- Conecte el conector del ventilador de 4 pines en el conector CPU_FAN de la placa base.
- Introduceți conectorul ventilatorului cu 4 pini în mufa CPU_FAN de pe placa de bază.
- Підключіть 4-контактний роз'єм вентилятора до роз'єму CPU_FAN на материнській платі.
- Подключите 4-контактный разъем вентилятора к разъему CPU_FAN на материнской плате.
- Vložte konektor ARGB nebo pásku ARGB do konektoru 5V-RGB na základnej dosce.
- Vložte ARGB alebo ARGB páskový konektor do konektora 5V-RGB na základnej doske.
- Stecken Sie den ARGB- oder ARGB-Streifenstecker in den 5V-RGB-Header des Mainboards.
- Csatlakoztassa a ventilátor ARGB vagy ARGB szalag csatlakozóját az alaplapp 5V-RGB csatlakozójához.
- Podłącz złącze ARGB wentylatora lub paskę RGB do 5V złącza RGB na płycie głównej.
- Insert the fan ARGB or ARGB strip connector into the motherboard 5V-RGB header.
- Insérez le connecteur ARGB ou la bande ARGB dans le port 5V-RGB de la carte mère.
- Inserte el conector ARGB o la tira ARGB en el conector 5V-RGB de la placa base.
- Introduceți conectorul ARGB sau banda ARGB în mufa 5V-RGB a plăcii de bază.
- Підключіть ARGB або ARGB-смужковий роз'єм до роз'єму 5V-RGB на материнській платі.
- Подключите разъем ARGB или ARGB-ленты к разъему 5V-RGB на материнской плате.

- Dostupné spôsoby pripojení se mohou lišit v závislosti na modelu chladiče a základní desce.
- Dostępne metody podłączenia mogą się różnić w zależności od modelu chłodzenia oraz płyty głównej.
- The available connection methods may vary depending on the cooling model and the motherboard.
- Les méthodes de connexion peuvent varier selon le modèle du refroidisseur et la carte mère.
- Los métodos de conexión pueden variar según el modelo del disipador y la placa base.
- Metódele de conectare pot varia în funcție de modelul radiatorului și de placa de bază.
- Доступні методи підключення можуть відрізнятися залежно від моделі охолодження та материнської плати.
- Dostupne sposoby podłączenia mogą różnić się w zależności od modelu chłodzenia i материнской платы.

AMD AM4/AM5

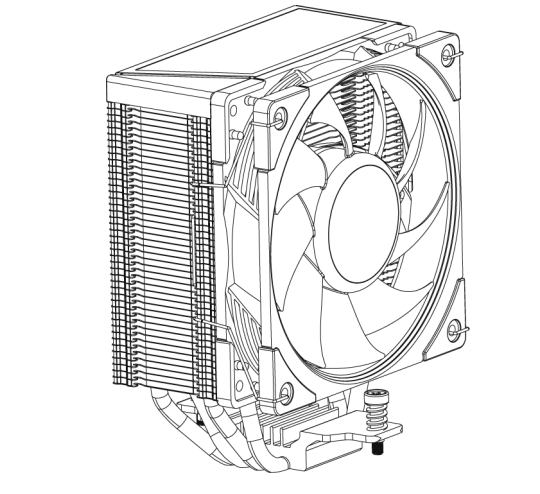


- Pripojte 9pinový USB kabeľ chladiča k 9pinovému USB 2.0 konektoru základnej dosky.
- Pripojte 9-pinový USB kabeľ chladiča k 9-pinovému USB 2.0 konektoru základnej dosky.
- Verbinden Sie das 9-polige USB-Kabel des Kühlers mit dem 9-poligen USB-2.0-Header des Mainboards.
- Csatlakoztassa a hűtő 9 tűs USB-kábelét az alaplapp 9 tűs USB 2.0 csatlakozójához.
- Podłącz kabel USB 9-pin chłodzenia do 9-pinowego złącza USB 2.0 na płycie głównej.
- Connect the cooler's 9-pin USB cable to the motherboard's 9-pin USB 2.0 header.
- Connectez le câble USB à 9 broches du refroidisseur au connecteur USB 2.0 à 9 broches de la carte mère.
- Conecte el cable USB de 9 pines del disipador al conector USB 2.0 de 9 pines de la placa base.
- Conectați cablul USB cu 9 pini al răcitorului la conectorul USB 2.0 cu 9 pini al plăcii de bază.
- Підключіть 9-контактний USB-кабель охолоджувача до 9-контактного роз'єму USB 2.0 на материнській платі.
- Подключите 9-контактный USB-кабель кулера к 9-контактному разъему USB 2.0 на материнской плате.

- Pro správné zobrazení teploty a ostatních parametrů je nutné nainstalovat software dostupný na stránce volcangaming.pl.
- Pre správne zobrazenie teploty a ostatných parametrov je potrebné nainštalovať softvér dostupný na stránke volcangaming.pl.
- Für die korrekte Anzeige der Temperatur sowie der übrigen Parameter muss die auf der Website volcangaming.pl verfügbare Software installiert werden.
- A hőmérséklet és a többi paraméter megtekintéséhez telepíteni kell a volcangaming.pl oldalon elérhető szoftvert.
- Aby zapewnić poprawne wyświetlanie temperatury oraz pozostałych parametrów, należy zainstalować oprogramowanie dostępne na stronie volcangaming.pl.
- To ensure the correct display of temperature and other parameters, the software available on volcangaming.pl must be installed.
- Afin d'assurer l'affichage correct de la température ainsi que des autres paramètres, il est nécessaire d'installer le logiciel disponible sur le site volcangaming.pl.
- Para garantizar la correcta visualización de la temperatura y del resto de los parámetros, es necesario instalar el software disponible en volcangaming.pl.
- Pentru afișarea corectă a temperaturii și a celorlalte parametri, este necesară instalarea software-ului disponibil pe site-ul volcangaming.pl.
- Цієї забезпечити коректне відображення температури та інших параметрів, необхідно встановити програмне забезпечення, доступне на сайті volcangaming.pl.
- Для коректного отобразлення температури і інших параметрів необхідно встановити програмне забезпечення, доступне на сайті volcangaming.pl.

MODECOM VOLCANO

0°C LCD ARGB AIR COOLER



- UZIVATELSKÁ PŘÍRUČKA
- POUŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA
- BEDIENUNGSANLEITUNG
- FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV
- INSTRUKCJA OBSŁUGI
- USER'S MANUAL
- MANUEL D'UTILISATION
- MANUAL DE USUARIO
- MANUAL DE UTILIZARE
- ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА
- РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ